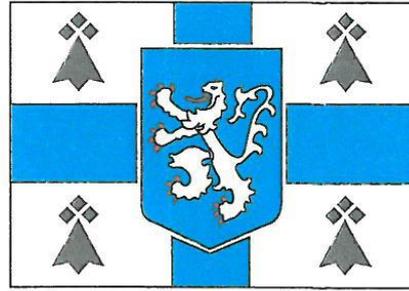




mouez ar yeuc'h



La Voix du Juch

Bulletin d'Informations Communales : JUIN 2015
Keleir ar Gumun : MEZHEVEN 2015
N° 110

Sommaire : **Krennadur :**

Infos pratiques et agenda des manifestations
Le Juch récompensé au concours « Energie d'innovation »
Retour en images
Agenda de l'été
A travers la commune...
Conseil municipal
Vie associative
Informations diverses
Quelques mots en breton

*Miz ewen a ra al lin
Ha gouere en gra fin*

*Le mois de juin fait le lin
Le mois de juillet le rend fin*

INFOS PRATIQUES

Mairie

5, rue Louis Tymen – 29100 Le Juch
Tél : 02.98.74.71.50 – Fax : 02.98.74.70.99

mairie.le-juch@wanadoo.fr

Site : www.lejuch.fr

Lundi de 14h à 17h. Du Mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h. Samedi de 9h à 12h. Fermée le lundi matin.

Permanences du Maire et des Adjointes

Patrick Tanguy

Maire

Le mardi matin et samedi matin sur rendez-vous

Marc Raher

Adjoint aux finances, à la gestion du patrimoine et aux nouvelles technologies

Sur rendez-vous

Yves Tymen

Adjoint aux travaux, à l'urbanisme, à l'agriculture et à l'environnement

Le samedi de 11h à 12h sur rendez-vous

Isabelle Kervarec

Adjointe aux affaires scolaires, aux affaires sociales et à la communication – CCAS

Le samedi matin sur rendez-vous

Monique Cariou

Adjointe à la culture, aux sports, à la jeunesse et à l'animation

Le vendredi de 11h à 12h sur rendez-vous

Déchetterie de Lannugat :

Ouverte du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h.

Urgences médicales :

appeler le 15 qui assure la régulation

Cabinet infirmier :

Petitbon Marie-Louise –

Tél : 02.98.74.71.04 Port : 06.07.27.95.47

ADMR Plogonec :

Rue des Ecoles – 29180 PLOGONNEC –

Tél : 02.98.91.84.96

Transport Le Juch / Douarnenez :

Le samedi, départ à 9h30 de votre domicile et retour à 12h.

Taxi Lokorn–06.80.30.36.34 - 02.98.74.71.60

Transport à la demande

Pays de Douarnenez

0 810 810 029

Transport Penn arBed :

Ligne (ligne 51) régulière DZ / Quimper sur le site internet cat29.fr

Ecole Notre Dame de Toutes Grâces :

6, rue de l'école – Tél : 02.98.74.71.70

Ulamir du Goyen - Centre de Loisirs :

Rue Abbé Conan – 29100 Poullan

Tél : 02.98.74.27.71

Boîte postale :

Levée du lundi au samedi à 10h

CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

DATE	MANIFESTATION	LIEU	ORGANISATEUR
20 juin – 18 heures	Randonnée Pédestre	RDV Terrain des sports	Comité d'Animation
20 juin	Feu de la St Jean	Terrain des sports	ASDJ
Tout l'été	Ouverture de l'église le dimanche après-midi	Eglise	Histoire et Patrimoine
30 juin	Réunion publique – Dénomination des voies	Salle socioculturelle	Commune du Juch
06 juillet – 16h30	Vernissage fresque « Super Héros »	Local des jeunes	Ulamir du goyen
04 août – 14 h	Visite Producteur Maraîcher	Kervogat	Douarnenez Communauté
15 août	Le bourg en Fête	Place de l'église – terrain des sports	Histoire et Patrimoine, Comité d'Animation, ASDJ
19/20 septembre	Journées européennes du Patrimoine	Eglise	Histoire et Patrimoine

CONCOURS ENERGIE D'INNOVATION - TROPHEES ENBRINS

LE JUCH OBTIENT LE SECOND PRIX



La commune du Juch a engagé en 2012 un plan de rénovation de son parc d'éclairage public en privilégiant l'éclairage LED face à la technologie SHP généralement utilisée.

La création du nouveau lotissement, du parking rue Hervé Goaër et l'extension des voies éclairées ont entraîné une augmentation de 40 % des points lumineux (passage de 82 à 115 points lumineux dont 90 Led) tout en diminuant la consommation énergétique.

L'implantation de ces candélabres Led a représenté un surcoût de 15 000 € mais leur installation doit permettre une économie de 2400 € par an.

La commune, qui remplissait les conditions de participation au concours « ENERGIE D'INNOVATION », a donc déposé un dossier de candidature.

Ce concours, ouvert aux collectivités territoriales et aux entreprises bretonnes, a pour objet de récompenser les initiatives innovantes ayant pour finalité la maîtrise des consommations d'électricité et de les faire connaître au plus grand nombre afin de participer à la sécurisation de l'alimentation électrique en Bretagne.

Après examen, le jury a retenu les 6 meilleurs dossiers. Chaque nominé devait alors présenter son projet devant un jury. A l'issue de ces auditions, le dossier de la commune, présenté par le Maire, Patrick TANGUY, a obtenu le deuxième prix. Une récompense de 2000 € sera versée à la commune.

La remise des Trophées ENBRINS a eu lieu le 09 juin à Rennes en présence des différents partenaires du concours, des candidats ainsi que des personnalités des milieux institutionnels et économiques bretons. Un film de présentation de chaque nominé et de son projet a été projeté durant la cérémonie.

Vous pouvez retrouver le dossier présenté au jury ainsi que le film de présentation sur le site internet de la commune www.lejuch.fr

Site du concours : www.energies-d-innovation.fr



PLANTATION SUR LA VOIE VERTE PAR LES ENFANTS DE L'ECOLE

Les élèves de l'école Notre Dame de Toutes Grâces, ont planté au mois de mars une trentaine d'arbres (chênes, charmes, noisetiers...) pour valoriser la voie verte et les sensibiliser aux problèmes environnementaux. Les enfants étaient accompagnés de Nicolas Floch (conseiller municipal et porteur du projet), d'élus, de représentants d'associations (club des retraités, Histoire et Patrimoine) et de Stéphane Marc (agent ONF).

Des ateliers étaient également proposés aux enfants : découverte du maraîchage bio avec Laurent Joncour et initiation au « Land-art » (tendance de l'art contemporain qui utilise le cadre et les matériaux de la nature).

Une aire de pique-nique accessible depuis la voie a été installée suivie des panneaux d'interprétation du patrimoine naturel de la voie verte au cours du printemps.

Cette animation a été réalisée en partenariat avec l'Office National des Forêts et la Fondation pour l'Education à l'Environnement « Plus d'arbres, plus de vie » qui a offert des kits pédagogiques.



FETE DU CHANT : ELLE FETERA SES 10 ANS L'ANNEE PROCHAINE !

La neuvième édition de la fête du chant s'est achevée.

Une magnifique édition ponctuée de temps forts comme le mercredi avec l'animation autour de la danse et du chant pour la jeunesse. Une quarantaine d'enfants a participé à cette nouveauté. Ils en sont repartis enchantés. Cette animation sera développée dans les années prochaines. Les stages de chant ont tourné à plein régime. La soirée de samedi a démarré par un repas chanté où de belles voix se sont exprimées dans un moment fort sympathique. La randonnée chantée a permis de découvrir le secret de plantes médicinales et bien sûr la campagne juchoise dont on ne cessera jamais assez de dire qu'elle est magnifique. Le repas de crêpes a eu lieu dans une ambiance joyeuse grâce aux associations locales. Un grand merci à tous ceux qui ont contribué à la réussite de cet événement.

Rendez-vous en 2016 pour la dixième édition

Monique Cariou



Jean Le Bihan – Conteur de Poullan



Projection des documentaires du réalisateur trégorrois, Sébastien Guillou



Les danseurs lors de la dañs ar butun, concours de danse Glazig



Le couple Séro/Janvier a animé le Fest-Noz

AGENDA DE L'ETE

Randonnée pédestre - Samedi 20 juin

Organisée par le comité d'animation
Direction « Le merdy » - Rendez-vous à 18 h sur le parking
du terrain des sports



Feu de la Saint-Jean - Samedi 20 juin

Animation et restauration au terrain des sports – à partir de 19h30

Visite de l'église - tous les dimanches

Cette année encore, les membres de l'association Histoire et Patrimoine, vont se relayer pour accueillir le public durant tout l'été. L'église du Juch, célèbre pour son diable, sera ouverte tous les dimanches après-midi, de 14 h à 18 h.



Vernissage - local des jeunes - Lundi 6 juillet

Fresque « Les super Héros » au local jeunes du Juch.

Durant toute l'année, un groupe d'une douzaine de jeunes (9 à 11 ans) se retrouvait les vendredis après l'école pour des séances d'animation au local jeunes avec les animateurs de l'Ulamir. Après des ateliers cuisine, des jeux de société, des grands jeux à la salle socioculturelle, le groupe s'est lancé dans la réalisation d'une fresque pour décorer le local. Ce projet a pu voir le jour grâce au dispositif « On s'lance » de la CAF qui accompagne les projets portés par les jeunes. La mairie participe également en fournissant les supports en bois et la peinture pour la fresque. Les jeunes vont aussi se retrousser les manches en vendant des gâteaux pour apporter un autofinancement.

En compagnie de Sterenn Depret, plasticienne, de Morgane et Jeremy de l'Ulamir, le groupe va travailler pendant cinq séances, sur le mois de juin et début juillet, pour découvrir les techniques graphiques, visiter une galerie d'art et réaliser la fresque.

Une vente de gâteaux aura lieu sur la place de l'église le jeudi 18 juin de 16h30 à 18h30 et le vendredi 19 juin de 16h30 à 17h30 à l'école.

Un vernissage est programmé le lundi 6 juillet à partir de 17h30 au local jeunes afin de présenter la réalisation aux juchois.



Visite à la ferme



Pour la 4^{ème} année consécutive, Douarnenez Communauté organise tout au long de l'été des visites à la ferme. Celles-ci rencontrent à chaque fois un vif succès.

Une nouveauté cette année : les visites seront traduites en breton

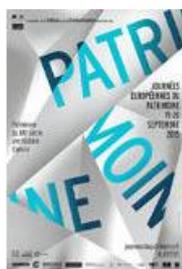
Inscriptions obligatoires auprès de l'office du Tourisme de Douarnenez soit par téléphone au 02 98 92 13 35 soit par courriel à info@douarnenez-tourisme.com

Calendrier sur le Juch

04 août à 14 heures – Laurent Joncour – Producteur Maraîcher Bio
Ferme de Kervogat

Le bourg en fête - 15 août

Le Juch sera en fête à l'occasion de son traditionnel pardon.
10h30 messe du pardon et procession en costume breton
Dans l'après-midi, match de gala avec l'équipe locale
16 h, randonnée pédestre
A partir de 19h30, restauration et animation par le groupe
FA SI LA (musette) puis fest-noz. Entrée gratuite



Journée européenne du patrimoine - 19 et 20 septembre

Sur le thème « Le patrimoine du XXI^{ème} siècle, une histoire d'avenir »

ETAT CIVIL

Naissance

Jeanne BROUQUEL – 12, place de l'église – le 12 avril 2015



A TRAVERS LA COMMUNE...

Dénomination des voies - Réunion publique

La commission "dénomination des rues" a finalisé ce projet et propose de vous le présenter le

Mardi 30 juin de 19 h à 21 h
A la salle socioculturelle

La poste et les secours ont demandé aux communes de nommer et de numéroter toutes les rues et routes.

Déroulement de la réunion :

- de 19h à 19h15 : direction Guengat
- de 19h15 à 19h30 : Kersantec, Kervellou
- de 19h30 à 19h45 : direction Pouldergat
- de 19h45 à 20h : direction Franpac
- de 20h à 20h15 : direction Kerlaz
- de 20h15 à 21h : route de Quimper avec tous les lieux-dits

Urbanisme

Déclaration préalable (07)

Baie vitrée, auvent, fenêtre de toit, sas d'entrée, brise-vent, bardage, pose de mobilier urbain.

Permis de construire (02)

Constructions de garage

Certificat d'urbanisme (07)

6 Cua (d'information)

1 Cub (opérationnel)

Compost gratuit

Les habitants du territoire peuvent récupérer gratuitement du compost à la déchèterie de Lannugat.

Le compost répond à la norme NFU44-551. Réalisé avec les déchets verts du territoire, compostés en mélange avec des algues marines, il est à utiliser en mélange avec un dosage préconisé de 2 à 3 kg par m². Ce produit est idéal pour aérer le sol et remonter le pH.

Pour tout renseignement, veuillez contacter Douarnenez Communauté, service déchets, en téléphonant au 02 98 74 48 50 ou en envoyant un email à accueil@douarnenez-communaute.fr.

Containers semi-enterrés au Launay



Douarnenez communauté poursuit l'installation de containers semi-enterrés sur les communes rurales. Sur la commune du Juch, après l'équipement du lotissement Roz ar Park,

deux autres ont été installés au carrefour du Launay.

Les couleurs de repérage pour le tri des déchets sont les mêmes que celles retenues pour la collecte en containers sur roues. Jaune pour les emballages et le papier à recycler, gris pour les ordures ménagères à incinérer. Les containers semi-enterrés offrent de nombreux avantages : réduire les mauvaises odeurs et les nuisances sonores, faciliter l'entretien et le nettoyage, diminuer les risques de vandalisme, gain de place.

Tout dépôt à proximité de ces containers est interdit.

Par ailleurs, plus besoin de sacs jaunes pour les personnes utilisant ces containers pour les produits à recycler, mais un sac à conserver. Les sacs peuvent être récupérés auprès de l'accueil de Douarnenez Communauté.

Brûlage des déchets verts

Le brûlage des déchets végétaux (branches d'arbre, feuilles mortes, herbes issues des tontes...) est interdit par le règlement sanitaire départemental. Les déchets verts doivent donc être déposés en déchèterie ou faire l'objet d'un compostage.

Horaire déchèteries :

Ouvertes du lundi au samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Fermées les dimanches et jours fériés.

Déchèterie de Lannugat (Douarnenez)

Tèl : 02 98 74 64 19

Déchèterie de Lestrivin (Poullan sur mer)

Tèl : 02 98 74 53 96

Fleurissement de la commune

Avec le printemps, voici venu le temps des tontes des pelouses, du désherbage, de l'entretien des espaces verts et bien sûr du fleurissement des espaces publics. Pas moins de 700 plants vont venir égayer le centre bourg durant tout l'été. Cette année géranium, bégonia, capucine, haricot d'Espagne ont la part belle dans les 45 jardinières réparties aux abords de la mairie, de l'église, du cimetière et des lavoirs...



Mur du lavoir hent ar Ster

Benne à déchets verts à Stalas

Une benne à déchets verts sera mise en place à Route de Guerlach Vian les semaines suivantes :

Du 6 au 12 Juillet

Du 3 au 9 août

Du 7 au 13 septembre

Du 5 au 11 octobre



Mairie



La mairie sera fermée le samedi matin durant les mois de juillet et août.

Récupération des piles usagées



Une borne de récupération de piles usagées vient d'être installée à l'accueil de la mairie.

Son usage est destiné à tous.

Chacun y a donc accès et est invité à l'utiliser.

Vous pouvez y déposer les piles jetables et rechargeables, les piles boutons ainsi que les petites batteries usagées.

Appel au civisme



La municipalité attire l'attention de chacun sur les problèmes d'incivilité dans le bourg et plus particulièrement sur l'aire de jeux près du terrain des sports.

Après le grillage et la porte, plusieurs fois détériorés, c'est au tour de l'âne à bascule de faire les frais de ces comportements inacceptables.

Les jeunes enfants sont donc privés provisoirement de cette distraction en attendant la livraison de la pièce endommagée.

Il est également demandé, une nouvelle fois, aux propriétaires de chien de respecter les lieux publics et les espaces verts de la commune en ramassant les déjections de leur animal.



Lutte contre le bruit



Il est rappelé que les activités de bricolage et de jardinage réalisées à l'aide d'outils ou d'appareils bruyants (tondeuse, tronçonneuse, perceuse...) ne doivent pas causer une gêne pour le voisinage.

Ces travaux sont autorisés aux horaires suivants :

Jours ouvrables : de 8h30 à 19h30

Samedi : de 9h à 19h

Dimanche et jours fériés : de 10h à 12h

Déplacement de la Boite postale



La boîte postale de la rue Louis Tymen (près du Bar des sports) a été déplacée près de la mairie. Les horaires de levée restent inchangés : 10 heures du lundi au samedi.

Plan canicule 2015 : C'est reparti !

C'est devenu une habitude, chaque été le plan national Canicule est déclenché le 1^{er} juin.

Les personnes âgées, isolées ou handicapées peuvent s'inscrire sur le registre de la mairie pour bénéficier d'une aide en cas de canicule.

Quelques recommandations pratiques :

- ✓ maintenir son logement frais (fermer fenêtres et volets la journée et aérer lorsqu'il fait plus frais)
- ✓ éviter de sortir pendant les heures les plus chaudes
- ✓ réduire les activités physiques
- ✓ boire régulièrement de l'eau sans attendre d'avoir soif
- ✓ manger normalement
- ✓ se rafraîchir et mouiller sa peau plusieurs fois par jour
- ✓ faire preuve de solidarité avec ses voisins et ses proches

Collecte d'essaims d'abeilles



Récupération d'un essaim d'abeilles aux abords de l'église

Si vous êtes inquiétés par un essaim d'abeilles dans votre propriété, la liste des apiculteurs volontaires pour les récupérer est disponible en mairie. Ainsi les abeilles ne seront pas détruites et poursuivront leur inlassable travail de pollinisation nécessaire au maintien de la biodiversité de notre environnement.

Vente de légumes bio



Retrouvez, tous les jeudis, sur la place de l'église, de 16h30 à 18h30, Laurent Joncour, producteur maraîcher bio, de la ferme de Kervogat. Est proposée à la vente une variété de légumes de saison.

CONSEIL MUNICIPAL

25 mars 2015

Taux d'imposition 2015

Sur proposition de la commission des finances et après en avoir délibéré, le conseil municipal, à l'unanimité décide l'application des taux comme suit :

Taxes	Bases	Taux 2013	Taux 2014	Produit
Habitation	914 200 €	13.65 %	13,92 %	127 257 €
Foncier bâti	533 800 €	18.31 %	18.67 %	99 660 €
Foncier non bâti	48 000 €	52.27 %	52.29%	25 099 €
			Produit total	252 016 €

Budget Commune

Conseil Municipal adopte, à l'unanimité, le budget primitif Commune 2015 qui s'équilibre tant en recettes qu'en dépenses

Fonctionnement

Dépenses : 516 000,00€

Recettes : 516 000,00€

Investissement

Dépenses : 181 000,00€

Recettes : 181 000,00€

Budget Assainissement

Conseil Municipal adopte, à l'unanimité, le budget primitif Assainissement 2015 qui s'équilibre tant en recettes qu'en dépenses

Fonctionnement

Dépenses : 55 000,00 €

Recettes : 55 000,00 €

Investissement

Dépenses : 64 000,00 €

Recettes : 64 000,00 €

Budget Lotissement Communal « Roz ar Park »

Conseil Municipal adopte, à l'unanimité, le budget primitif Lotissement 2015 qui s'équilibre tant en recettes qu'en dépenses

Fonctionnement

Dépenses : 220 141,41€

Recettes : 220 141,41€

Investissement

Dépenses : 195 317,00 €

Recettes : 195 317,00 €

Motion de soutien à l'hôpital de Douarnenez

Le conseil municipal, à l'unanimité se prononce en faveur de la réouverture du service de chirurgie ambulatoire du centre hospitalier « Michel Mazéas » à Douarnenez et pour la préservation d'un accès aux soins de qualité dans le bassin de vie de Douarnenez

Adoption plan de désherbage

L'établissement public de gestion et d'aménagement de la baie de Douarnenez (EPAB) a accompagné la commune en 2014 dans la réalisation de notre plan de désherbage, via le bureau d'étude Proxalys.

Il nous est proposé d'adopter ce plan de désherbage par une délibération en conseil municipal.

L'objectif final de cette démarche est de réduire de façon significative les pollutions d'origine phytosanitaire.

Accord à l'unanimité.

Avis des communes sur la gouvernance eau potable et assainissement collectif

Suite à la réunion d'échanges entre les communes et la commission environnement de Douarnenez Communauté le 24 février 2015, chaque commune a pu présenter son point de vue sur l'opportunité d'un transfert des compétences «eau potable et/ou assainissement collectif » et sur une échéance souhaitée. Le conseil municipal, propose de transférer les 2 compétences «eau potable et assainissement collectif» le plus rapidement possible

Effacement des réseaux chemin du stade

La commune et le SDEF projettent de réaliser l'aménagement du chemin du stade et du parking avec l'effacement des réseaux aériens existants.

Le montant des travaux, tel qu'il résulte des estimations jointes est évalué à 49 500 € hors taxes. Le financement est assuré par la commune à hauteur de 22 330 € et par le SDEF pour le reste.

Accord unanime du conseil municipal

Rapport des adjoints

Isabelle KERVAREC informe les membres du conseil que le dossier sur les noms des voies s'achève. Une rencontre avec la Poste doit avoir lieu prochainement afin de solutionner les quelques soucis qui demeurent sur certains points.

La plantation de plus de 30 arbres par les enfants de l'école Notre dame de Toutes Grâces, le 20 mars, a été une réussite totale. Nicolas FLOCH, conseiller municipal, à l'initiative de ce projet espère les avoir sensibilisés à l'environnement et à la nature.

VIE ASSOCIATIVE

Club des retraités

Sortie au lac de Guerlédan !

La prochaine sortie est prévue le mardi 30 juin. Direction le lac de Guerlédan, dans les côtes d'Armor. La vidange du lac laisse apparaître une vallée engloutie montrant des paysages quasiment désertiques uniques en France durant 6 mois avant d'être à nouveau recouverte pour plusieurs décennies.

L'après-midi, visite commentée des forges des salles de Perret.

Le foyer vous accueille tous les jeudis après-midi durant tout l'été.

A bientôt.

Le Président,
Yves YOUINOU

Comité de jumelage

Le 14 mai au matin, malgré le temps maussade, c'est dans la bonne humeur que les 35 adhérents du Comité embarquent pour le déplacement à Saint-Geniès. Après une journée de voyage, nous retrouvons nos amis périgourdins. Le vendredi, la sortie en commun nous mène à Périgueux pour une découverte de la ville. La matinée est consacrée à la visite de la ville « Gallo-Romaine » : le site-musée Vesunna présente les origines romaines de Périgueux sur les vestiges d'une grande demeure gallo-romaine, le domaine de Vésone. Des collections archéologiques racontent la ville antique et les modes de vie de ses habitants. A l'extérieur, dans le parc, s'élève l'imposante Tour de Vésone. A proximité, le jardin des arènes révèle les ruines de l'amphithéâtre. Après le repas, nous visitons la vieille ville de Périgueux avec ses ruelles, ses vieilles maisons et ses escaliers monumentaux. Nous terminerons par la découverte de la cathédrale «Saint-Front».

Samedi, journée libre que chaque famille d'accueil met à profit pour faire découvrir à ses hôtes les paysages et les monuments de cette belle région. En soirée, retour à la salle des fêtes pour le repas dansant.

Dimanche, après le traditionnel « tour de marché » à Saint-Geniès, il est temps de penser au retour. Nous retrouvons Le Juch vers une heure le lundi matin, après un voyage sans histoire.

Le troc et puces du Comité a accueilli 46 exposants le dimanche 26 Avril. Un nombre jusqu'ici inégalé, rendu possible par un temps clément. Deux exposants se sont installés en plein air tandis que les autres étals étaient disposés sous les chapiteaux et dans la salle socioculturelle. Sept cents visiteurs ont fait le détour pour dénicher la bonne affaire ou simplement passer un moment convivial. Le stand de « petite restauration » a été très sollicité.

Au vu de ce succès, la manifestation sera reconduite l'année prochaine. Cet apport financier sera nécessaire pour l'organisation des 20 ans du jumelage. Une fête est prévue lors du week-end de l'Ascension 2016 !

La secrétaire
Monique JONCOUR



Chorale du Juch lors de la soirée du samedi



Pose casse-croûte sur l'autoroute

Comité d'animation

Une bonne cinquantaine d'enfants a participé à la deuxième chasse à l'œuf organisé le dimanche de Pâques. Bonne participation également de la balade du matin qui nous a amené de l'autre côté du Bois du Nevet, côté Kerlaz.

Le Comité d'animation a également participé au bon déroulement de la fête du chant. Un parcours riche en découvertes était proposé aux visiteurs. Cette année, chacun a pu apprécier les traductions en breton du nom des différents arbres tout au long du circuit.

Un grand merci à la famille Chancerelle pour son accueil.

DATES A RETENIR

FETE DE LA SAINT JEAN SAMEDI 20 JUIN

Randonnée pédestre à 18 h au Merdy
Restauration et animation en soirée

LE BOURG EN FETE SAMEDI 15 AOUT

Procession - Match de gala - Balade
pédestre - Restauration - Fest-Noz

Histoire et Patrimoine



En cette année de 70^{ème} anniversaire de la fin du conflit 39/45 des panneaux relatant cette période seront disposés à l'église durant l'été.

Le travail, sur ce thème, des enfants de l'école Notre Dame y sera associé.

Pour le **pardon du 15 août**, en lien avec la paroisse, comme les années passées, l'association veut redonner à la **procession** qui suit la messe, son faste d'antan. Toutes les personnes (adultes et enfants) qui voudraient à cette occasion porter ou prêter des vêtements traditionnels sont invitées à se faire connaître près de Marie Agnès Le Doaré (06 64 37 48 11) ou d'un membre de l'association.

Les **jours européens du Patrimoine** se tiendront les **19 et 20 septembre**.

Bon été à tous.

Doriou digor a vo en iliz bep sul goude merenn e miz Gouere hag e miz Eost. Ar panelloù diwar-benn an Eil Brezel-bed fardet ganeomp ha bugale ar skol a vo diskouezet e-barzh an iliz da geñver 70vet deiz ha bloaz fin ar brezel.

An dud, kozh ha yaouank, a fell dezho dougen pe prestiñ dilhad kozh ar vro evit pardon Hanter-Eost a c'hell telefoniñ da M.A le Doaré (06 64 37 48 11)

Devezhioù ar Glad a vo dalc'het d'an 19 ha d'an 20 a viz Gwengolo.

Un 30 bennak a dud a zo deuet d'an 30 a viz Mae da selaou Armelle Salaun o tisplegañ deomp istor ar gwer-livet brav a zo en iliz. Plijus ha kentelius eo bet.

<http://lejuch.patrimoine.free.fr>



C'est avec grand intérêt que la trentaine de participants à la visite commentée par Armelle Salaun, le 30 mai, a bénéficié d'une lecture experte des vitraux de l'église... De nouvelles informations que les membres de l'association pourront transmettre aux visiteurs de l'église cet été.

Association Sportive les Diabes du Juch



Après une première saison exemplaire, les Diabes du Juch accèdent à la D3. La formation d'une équipe B la saison prochaine est également envisagée.

L'assemblée Générale s'est réunie le 22 mai pour l'élection du nouveau bureau :

Président : Romain LE BRUSQ
Vice-Président : Marc CUZON
Trésorier : Julien BROUQUEL
Secrétaire : Elian ROBIN

Ecole Notre Dame de Toutes Grâces

Au cours des derniers mois, les activités ont été nombreuses et variées pour les écoliers Juchois.

Avant les vacances de Pâques, les CM ont été invité à une journée de découverte du collège Saint-Blaise. Ils ont vécu une journée dans la peau d'un collégien : suivi des cours, déjeuner au self, découverte du CDI... De quoi dédramatiser un futur très proche pour certains d'entre eux.

Le 7 mai, les enfants de maternelle CP se sont rendus au cinéma de Douarnenez. Ils y ont visionné le film « Jour de fête » de Jacques TATI. Le 29 mai, ils sont allés au théâtre à Quimper.

Suite à l'intervention en classe de Lucie Le Dref de Douarnenez Communauté sur le gaspillage alimentaire et le tri des déchets, les enfants de CE-CM sont allés visiter le centre de tri de Fouesnant. Ils ont suivi le circuit des sacs jaunes depuis leur arrivée au centre. Ils ont vu les différentes étapes du tri et le conditionnement des différents matériaux ainsi récupérés et reconditionnés.



Les élèves de CP, CE et CM ont reçu la visite du club Handisport de Quimper. Cette intervention faisait suite à l'action menée au moment de Noël par l'Enseignement Catholique. Les enfants ont vendu des lumignons.

Le bénéfice de cette vente a servi à soutenir Handisport. Lors de cet après-midi, les enfants ont participé à deux ateliers : le basket en fauteuil roulant et le parcours à l'aveugle.

Ils ont ainsi été sensibilisés au quotidien des personnes en situation de handicap et ont vite cerné les difficultés rencontrées par ces personnes.



Comme chaque année, à la même époque les enfants de CP, CE et CM ont repris le chemin de la piscine. Au programme, 10 séances de découverte du milieu aquatique pour les plus jeunes et des séances de perfectionnement à la natation pour les plus grands.

Du côté des parents, on a aussi été très actif.

Le lundi de Pâques, tradition oblige, les parents ont organisé leur repas-crêpes. Pas moins 14 crêpières ont été à l'œuvre de 12 à 16 h pour satisfaire les nombreux gourmands qui s'étaient donnés rendez-vous à la salle socioculturelle.

Le samedi 16 mai quelques parents d'élèves se sont retrouvés à l'école pour réaliser quelques travaux : réfection d'un cagibi, pose de la nouvelle structure...

Samedi 30 mai, les parents ont organisé le second couscous de l'année. Le succès était une fois de plus au rendez-vous. Après la matinée consacrée à l'épluchage des légumes, les parents se sont retrouvés en fin d'après-midi pour la mise en barquette et la distribution des parts à emporter.

La collecte de journaux continue. Lundi 1^{er} juin des parents ont envoyé à Bric, 1 572 kg de journaux.

INFORMATIONS DIVERSES

Eco veille sauvegarde des sentiers



Participez à la sauvegarde des sentiers de randonnée en remplissant une fiche "éco-veille". Vos observations sont essentielles pour améliorer la qualité de ces itinéraires et leur environnement.

Vous pouvez accéder à la fiche éco-veille « rando », élaborée en concertation entre les 4 communautés de communes de l'ouest Cornouaille, sur www.douarnenez-communaute.fr soit renseigner vos observations en ligne

<http://sentinelles.sportsdenature.fr/>

Fiche à retourner à la Douarnenez Communauté par mail : rando@douarnenez-communaute.fr ou par courrier : au 75, rue Ar Véret, CS 60007, 29177 Douarnenez Cedex.

Merci de votre participation.

Journées de l'éco-habitat



Douarnenez Communauté est à la recherche d'artisans désireux de se joindre aux Journées de « l'éco-habitat » qui se tiendront le week-end des 26 et 27 septembre 2015 à Pouldergat.

Tous les professionnels proposant des solutions en matière d'éco-habitat peuvent s'inscrire : Spécialiste de l'habitat léger, cabinet d'étude, de diagnostic et de conseils, menuisiers, charpentiers, chauffagiste, plombiers, paysagistes...

Tarifs des stands de 6m² pour les deux jours de salon : 50 € adhérents Approche Ecohabitat – 100 € pour les non-adhérents Approche Ecohabitat.

Les artisans et entreprises intéressés peuvent télécharger un dossier de candidature sur www.douarnenez-communaute.fr ou le retirer à l'accueil de Douarnenez Communauté.

Attention : les candidatures sont à renvoyer au plus tard le 03 juillet 2015.

Pour plus de renseignements :

Olivia Le Bras – Responsable service Habitat – 02 98 74 48 50

Lutte contre les chenilles processionnaires du pin

La FDGDON (Fédération Départementale des Groupements de Défense contre les organismes nuisibles), organise à l'automne 2015 une campagne de lutte biologique contre les chenilles processionnaires du pin. Cette espèce est facilement identifiable grâce aux cocons blancs qu'elle construit dans les pins pour hiberner.

La chenille processionnaire du pin est un organisme nuisible à l'origine de deux types de nuisances :

- Problème de santé publique du à l'urtication. Les poils urticants libérés par les chenilles peuvent provoquer des réactions allergiques, des démangeaisons, des œdèmes chez l'homme. Le risque d'urtication est aussi important pour les animaux domestiques (chiens et chats).
- La défoliation des pins. Cela peut concerner non seulement les arbres isolés en zones urbanisée (jardins de particuliers, espaces verts, écoles, terrains des sports) mais aussi les peuplements plus importants en zone de lisières et de clairières. La défoliation peut entraîner un affaiblissement des arbres voire leur dépérissement en cas d'attaques sévères.

Pour un traitement efficace, il faut intervenir au cours du stade larvaire de l'insecte c'est à dire en octobre-novembre, en début de construction du nid dans les arbres. Le traitement se fait par pulvérisation d'une solution de traitements biologiques. Il permet de limiter la formation de nids dans les arbres et donc d'éviter les processions de chenilles au printemps suivant.

Pour toute demande d'intervention, nous vous invitons à prendre contact avec la mairie avant le 11 septembre 2015 pour vous procurer les fiches d'inscriptions pour la campagne de traitement des chenilles.

Tarifs : 1 à 3 arbres : 90 € - 4 à 6 arbres : 130 € - 7 à 10 arbres : 180 € - 11 à 20 arbres : 290 €

Pour plus de renseignements : FDGDON 29 au 02 98 26 72 12 ou accueil@fdgdon29.com

Centre Local d'information et de coordination gérontologique Douarnenez-Cap Sizun

Informations sociales pour les personnes de plus de 60 ans et leurs familles

Le Clic est à la fois un lieu d'accueil, d'écoute, d'information et une instance de coordination qui vise à faciliter le maintien à domicile des personnes âgées. Il a pour vocation d'informer les personnes et leurs aidants, de favoriser la coordination des acteurs médico-sociaux et de réaliser une évaluation des besoins des personnes âgées. 6, place du bicentenaire (parking de la mairie) – 29100 DOUARNENEZ – Ouvert du lundi au vendredi de 9h   12h30 et de 13h30   17h.

Permanence principalement sur RDV en appelant le 02 98 11 17 35

Accueil de jour Plogonnec



TY HEOL est un lieu d'accueil à la journée pour les personnes pr santant des troubles de la mémoire. 6 personnes peuvent être accueillies par jour du lundi au vendredi de 9h30   16h45 à raison d'une ou plusieurs journées par semaine.

De nombreuses activités sont proposées : atelier créatif, jardinage, cuisine, gym douce, jeux de société, cinéma, atelier mémoire, jeux de mots, chants, sorties extérieures.....

Pour toute information supplémentaire 02 98 91 80 90

Portes ouvertes des exploitations agricoles

La chambre d'agriculture du Finistère organise du 23 au 26 juin 2015, 10 portes ouvertes en exploitations agricoles. Cet  v nement s'inscrit dans une opération régionale intitulée « Innov'Action ». L'objectif est de faire découvrir aux visiteurs des innovations en lien avec l'agroécologie.

C'est avec un grand plaisir que les agriculteurs ouvrant leurs portes et les élus de la chambre d'agriculture vous accueilleront sur l'une ou l'autre des exploitations.

Programme complet sur www.chambre-agriculture-finistere.fr

Le carnet de santé de votre habitat



Tous les conseils pour prendre soin de votre logement.

Nous souhaitons tous vivre dans un logement sûr, économique, sain, confortable... et pour cause, nous y passons en moyenne les 2/3 de notre temps.

Pourtant, qui s'étonne de ne pas disposer d'un manuel d'utilisation de son logement ? Alors que le moindre équipement multimédia est fourni avec une notice !

En effet, nous disposons de peu d'information pour connaître, comprendre et utiliser au mieux son logement.

Lorsque les désordres surviennent (sinistre, consommation en hausse, défaillance des équipements, apparition de moisissures), il est parfois trop tard et souvent couteux d'y remédier, alors qu'un simple suivi peu permettre d'éviter beaucoup de désagréments.

Partant de ces constats, un carnet de santé de l'habitat a été élaboré dans le cadre du Plan régional santé environnement.

Ce carnet vous conseille, vous informe et vous aide dans le suivi et l'entretien de votre logement. Il s'adresse à tous les occupants : que vous soyez propriétaire ou locataire, résidant en maison individuelle ou en appartement.

Chacun y trouvera des conseils pour l'entretien de son logement, des informations sur les obligations r glementaires, des fiches pour suivre l'historique de ses travaux, le contrôle de ses consommations et la planification de l'entretien de ses équipements.

Alors n'hésitez plus ! téléchargez le carnet de santé de votre habitat sur

www.carnet-sante-habitat.bretagne.gouv.fr

Erdf : les numéros utiles

Service dépannage et sécurité pour les particuliers : 09 726 750 26

Service clients pour les professionnels : 09 69 32 18 80

Service clients pour les particuliers : 09 69 32 18 79

QUELQUES MOTS DE BRETON... NEUBEUT GERIOU E BREZHONEG

AR MOR – LA MER



An heol

Le soleil

Ur vag pesketa

un bateau de pêche



Erru eo ar bigi er porzh

Les bateaux sont arrivés au port

Brav e vezer didan an disheolier war an draezhenn

On est bien sous le parasol à la plage



Rouzañ war en draezhenn

Bronzer à la plage

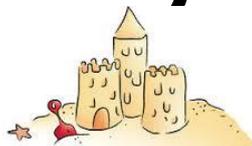


O sevel e gevell emañ ar pesketaer

Le pêcheur relève ses casiers



Ur c'hastell traezh
un château de sable



Disheolier

Parasol



goulou an tour tan a skub arm or en noz

La lumière du phare balaie la mer la nuit



14549400